

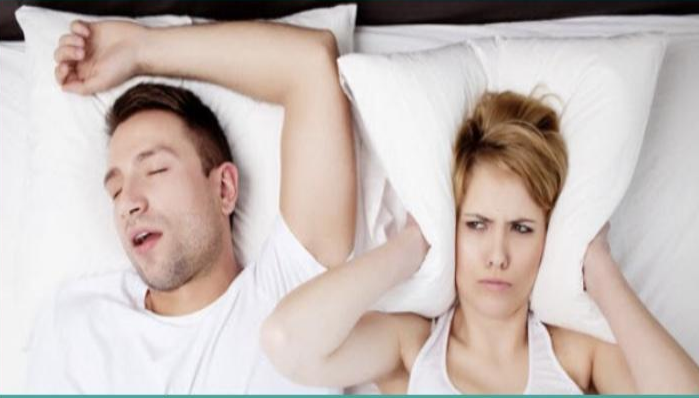
MI CASA RESTAURANT



419 Praire Ave., Prov., RI 02905 * (401) 270-2798

BIO DENTAL 2148 Mineral Spring Ave. North Providence RI 02911
401-232-7777 | info@smileri.com

SI RONCASAqui te Podemos ayudar!! Tratamiento de Laser para DEJAR de RONCAR....Sin Dolor, Sin Cirugia, Sin Perdida de Trabajo, Sin Efectos Secundarios. LLAME HOY MISMO 401-232-7777



BIO DENTAL 2148 Mineral Spring Ave. North Providence RI 02911
401-232-7777 | info@smileri.com

SI RONCASAqui te Podemos ayudar!! Tratamiento de Laser para DEJAR de RONCAR....Sin Dolor, Sin Cirugia, Sin Perdida de Trabajo, Sin Efectos Secundarios. LLAME HOY MISMO 401-232-7777



ESTE ESPACIO PUEDE SER ...
THIS SPACE CAN BE ...



LLAME AL / CALL 401-781-7210

Ms. Christine M. Cardoza – Licensed Funeral Directora

- * Disponible 24 Horas / 7 Días
- * Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- * Acceso de Incapacidad
- * Servicios de Ilesia Disponibles
- * Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- * Planes de Pre-Planificación
- * Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español

BELL
Funeral Home
Inc.

571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907
401-331-0200 / WWW. BELLFUNERALHOME.NET

PIÑEYRO
SERVICES

Lic. Cecilia Peña
Tel: 401-941-0004
Fax 401-941-0015

Accounting	Contabilidad
Personal Income Tax	Impuestos Personales
Business Taxes	Impuestos de Negocios
Business Registration	Registración de Negocios
Payroll	Nóminas
Notary Public	Notario Público
Translation	Traducciones

Email: pineyroservices@gmail.com
814 Broad Street, Unit C2, Providence, RI 02907

St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time - October 5, 2025



Mass Schedule / Horario de Misas
Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Monday to Friday 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM
Lunes a Viernes 7:00 AM / Martes 6:30 PM
Saturday 8:00 AM / Sábados 8:00 AM

Sunday Masses

Spanish / Español: Saturday 6:00 PM
English: 1st, 3rd and 4th Sunday 10:00 AM / African 2nd Sunday 10 AM
Spanish / Español: Sunday 12:00 PM
Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 5:50 PM Or by appointment
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 5:50 PM O por cita previa

Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

Adoration of the Blessed Sacrament

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

Adoración al Santísimo Sacramento

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

For Register Mass Intentions

At the Rector's Office from Monday - Friday 9:00 AM – 3:00 PM
or in the Church half an hour before Mass

Para Inscribir Intenciones

En la Rectoría de Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM
o en la Iglesia media hora antes de la Misa

Secretary Email: mc-st.michaelchurch@outlook.com

Parish Email: saintmichaelprovidence@gmail.com

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publique un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

Scripture Readings: September October 5 th – 11 th , 2025					Pastoral Team Equipo Pastoral
Days	1 st	Psalm	2 nd	Gospel	
Sun	Habakkuk 1:2-3; 2:2-4	95:1-2, 6-7, 8-9	2 Timothy 1:6-8, 13-14	Luke 17:5-10	
Mon	Jonah 1:1–2:1-2, 11	Jonah 2:3, 4, 5, 8		Luke 10:25-37	
Tues	Jonah 3:1-10	130:1b-2, 3-4ab, 7-8		Luke 10:38-42	
Wed	Jonah 4:1-11	86:3-4, 5-6, 9-10		Luke 11:1-4	
Thur	Malachi 3:13-20b	1:1-2, 3, 4 and 6		Luke 11:5-13	
Fri	Joel 1:13-15; 2:1-2	9:2-3, 6 and 16, 8-9		Luke 11:15-26	Rev. Jaime García Pastor / Párroco Rev. Jairon Olmos Vicary / Vicario Juan Andrés Pérez Deacon / Diácono María Batista Rel. Education. / Educ. Religiosa Maribel Camilo Secretary / Secretaria Miguel Aquino Maintenance/Mantenimiento
Sat	Joel 4:12-21	97:1-2, 5-6, 11-12		Luke 11:27-28	

Mass Intentions October 2025	
05 Sun	- 10 PM En memoria de Angel María Camilo En memoria de Ana Dilia Muñoz En memoria de Juan Gabriel Frías
07 Tues	- 7 AM En memoria de Lucas Batista Delgado
09 Thu	- 7 AM En memoria de Jenny Martínez

Offering 09/28/25

Weekly Collection – \$5,507.00

Gastos de la Iglesia - \$5,600 por semana
Church Expenses - \$5,600 per week





Bishop Hendricken High School will be hosting an Open House on Sunday, October 26th from 12:00 pm to 3:00 pm and an information Night on November 12th at 6:00 pm. These events will give families the opportunity to tour our facilities and received information on our academics, admission procedures, financial aid, student life, transportation, and college placement. For more information, please contact the Admissions Office at admissions@hendricken.com or 401-889-5425.

La Escuela Secundaria Bishop Hendricken ofrecerá una jornada de puertas abiertas el Domingo 26 de Octubre de 12:00 p. m. a 3:00 p. m. y una noche informativa el 12 de Noviembre a las 6:00 p. m. Estos eventos brindarán a las familias la oportunidad de recorrer nuestras instalaciones y recibir información sobre nuestro programa académico, procedimientos de admisión, ayuda financiera, vida estudiantil, transporte y colocación universitaria. Para obtener más información, comuníquese con la Oficina de Admisiones a admissions@hendricken.com o al 401-889-5425.

¡ Gracias a Todos!

El pasado Domingo, como párroco, tuve el privilegio de presidir la Misa que dió comienzo a nuestro Festival de San Miguel, un evento que desde hace 51 años se ha convertido en una tradición, no sólo de nuestra comunidad parroquial, sino en todo el Sur de Providence y más allá. En primer lugar queremos dar gracias a Dios, por permitimos una vez más celebrar a nuestro Patrón San Miguel Arcángel, como una comunidad cada vez más diversa, pero unida.

Nuestro Festival es una oportunidad única para estrechar los lazos de nuestra comunidad de fe, y acortar las barreras idiomáticas y culturales, trabajando juntos en un marco de cooperación y armonía. El mismo, pone de manifiesto una vez más la generosidad sin límites de nuestra comunidad, y es por esto, por lo que quiero agradecerles a todos.

Gracias a nuestro Comité que trabajó arduamente en su organización. Gracias a todos nuestros patrocinadores, que a través de sus donaciones, ya sea de efectivo, alimentos o su trabajo, hicieron posible su realización. Gracias a todos los que cocinaron, al equipo de montaje y desmontaje, a los que trabajaron en el bazar, al equipo de animación, y a nuestro elenco artístico que donó su tiempo y su talento para amenizar esta celebración.. Gracias a los que nos apoyaron en la rifa, ya sea vendiendo o comprando los boletos. Gracias a los medios de comunicación que nos apoyaron en su difusión. En fin, no quisiera dejar a nadie fuera, pues realmente de alguna u otra manera todos pusieron su granito de arena, para hacer de nuestro Festival un éxito!. ¡Que Dios los bendiga a todos!

Padre Jaime García & Padre Jairon Olmos

Thank You All!

Last Sunday, as pastor, I had the privilege of presiding over the Mass that kicked off our St. Michael's Festival, an event that for 51 years has become a tradition, not only in our parish community, but throughout South Providence and beyond. First and foremost, we want to thank God for allowing us to once again celebrate our patron, St. Michael the Archangel, as an increasingly diverse, yet united, community.

Our Festival is a unique opportunity to strengthen the ties of our faith community and bridge language and cultural barriers by working together in a framework of cooperation and harmony. It once again demonstrates the boundless generosity of our community, and for this, I want to thank you all.

Thanks to our Committee, who worked hard to organize it. Thanks to all our sponsors, who made it possible through their donations—whether cash, food, or their own labor. Thanks to everyone who cooked, to the set-up and take-down crew, to those who worked at the bazaar, to the entertainment team, and to our cast of artists who donated their time and talent to liven up this celebration. Thanks to those who supported us with the raffle, whether by selling or buying tickets. Thanks to the media that supported us in its dissemination. Finally, I don't want to leave anyone out, because truly, in one way or another, everyone contributed their part to make our Festival a success! May God bless you all!

Father Jaime García & Father Jairon Olmos

Prepárate para las pruebas

El pastor negligente cuando se presenta la prueba no dice a la oveja: Hijo mío, si te llegas a servir al Señor, prepárate para las pruebas; mantén el corazón firme, sé valiente. Quien de esta forma habla da ánimo al débil y hace fuerte al que flaqueaba, afianzándole de tal modo en la fe que ya no pone más su esperanza en los éxitos de este mundo. Pues si se acostumbrara a poner su esperanza en los éxitos de este mundo, estos mismos éxitos lo llevarían a la perdición, ya que al sobrevenir las adversidades se conturbaría ante ellas y aun quizá decaería totalmente. Este tal no construye ciertamente sobre roca firme, sino sobre arena movediza. La roca, en efecto, es Cristo. Por ello los cristianos deben imitar los sufrimientos de Cristo y no ir nunca tras las delicias del mundo.

El débil queda confortado cuando oye que le dicen: «No te faltarán en este mundo las pruebas, pero, si tu corazón no se aparta del Señor, él te librará de todos tus males. Pues fue para confortar tu corazón que vino el Señor al mundo y por ti quiso padecer y morir; por ti recibió salivazos en su rostro y fue coronado de espinas; por ti recibió oprobios y murió finalmente en una cruz. Todo esto quiso sufrirlo por ti sin que tú hicieras nada, y él quiso sufrir todas estas cosas no para su propio bien, sino pensando sólo en ti.»

¿Te imaginas qué clase de pastores son aquellos que, para no disgustar a sus oyentes, dejan no sólo de prepararlos

para las pruebas, sino que incluso llegan a prometerles una felicidad que ni el mismo Señor jamás prometió? El Señor anunció sufrimientos y trabajos sin medida hasta el fin de los tiempos, y tú, ¿pretendes que el cristiano puede vivir exento del sufrimiento? Por el solo hecho de ser cristiano el hombre sufrirá en este mundo más que sus semejantes.

En efecto, el Apóstol dice: Todos los que aspiran a vivir en Cristo Jesús, en conformidad con la voluntad de Dios, padecerán persecuciones. Si, pues, te agrada así, insensato pastor que buscas tus intereses personales, no los de Cristo Jesús, deja a tu Señor que diga: Todos los que aspiran a vivir en Cristo Jesús, en conformidad con la voluntad de Dios, padecerán persecuciones, y tú vas diciendo: «Si vives en Cristo Jesús, en conformidad con la voluntad de Dios, abundarás en toda clase de bienes: si no tienes hijos, los tendrás y podrás alimentarlos opíparamente y ninguno de ellos se te morirá.» ¿Es ésta tu manera de edificar? Fíjate bien cómo construyes, qué fundamentos pones. Estás edificando sobre arena. Caerá la lluvia, se precipitarán los torrentes, soplarán los vientos y darán sobre esta casa que se derrumbará con la ruina más completa.

Arranca, pues, a tus ovejas de este fundamento de arena y colócalas sobre la roca; quien desee ser cristiano debe estar cimentado sobre Cristo. Espere, pues, los sufrimientos humillantes de Cristo, esté atento a imitar a aquel, que, sin haber cometido pecado, no devolvió mal por mal, y escuche la Escritura que le dice: El Señor azota a todo el que por hijo acoge. Que el cristiano, pues, o bien se prepare para ser azotado, o bien renuncie a ser acogido.

Que el Señor nos le dé la fuerza para soportar las pruebas y sufrimientos de este mundo, sin flaquear ni apartarnos de Él.

De los Sermones de San Agustín, Obispo

Prepare for testing

When the trial is presented, the negligent shepherd does not say to the sheep, "My son, if you come to serve the Lord, prepare yourself for the trials; Keep your heart firm, be brave. He who speaks in this way encourages the weak and makes the weaker strong, so strengthening him in faith that he no longer places his hope in the successes of this world. For if he were accustomed to put his hope in the successes of this world, these same successes would lead him to perdition, for when adversities came, he would be troubled by them and perhaps even decay altogether. This one certainly does not build on solid rock, but on quicksand. The rock, in fact, is Christ. For this reason, Christians must imitate the sufferings of Christ and never go after the delights of the world.

The weak are comforted when they hear them say, "You will not lack trials in this world, but if your heart does not turn away from the Lord, he will deliver you from all your evils. For it was to comfort your heart that the Lord came into the world and wanted to suffer and die for you; for you he received spittle in his face and was crowned with thorns; for you he received reproaches and finally died on a cross. He wanted to suffer all this for you without you're doing anything, and he wanted to suffer all these things not for his own good, but thinking only of you."

Can you imagine what kind of pastors are those who, in order not to displease their hearers, fail not only to prepare them for trials, but even go so far as to promise them a happiness that not even the Lord Himself ever promised? The Lord announced sufferings and labors without measure until the end of time, and do you pretend that the Christian can live free from suffering? By the mere fact of being a Christian, man will suffer in this world more than his fellows.

For the Apostle says: All who aspire to live in Christ Jesus in conformity with God's will, will suffer persecution. If, then, it pleases thee, foolish shepherd who seeks thy own interests, not those of Christ Jesus, let thy Lord say, All who aspire to live in Christ Jesus according to the will of God will be persecuted, and you go on saying, "If you live in Christ Jesus according to the will of God, you will abound in all kinds of goods: if you have no children, you will have them, and you will be able to feed them opulently, and none of them will die to you." Is this your way of building? Take a good look at how you build, what foundations you lay. You're building on sand. The rain will fall, the torrents will rush, the winds will blow, and they will hit this house that will collapse with the most complete ruin.

Therefore, pluck your sheep from this foundation of sand and place them on the rock; whoever wants to be a Christian must be founded on Christ. Wait therefore for the humiliating sufferings of Christ, be attentive to imitate him who, without having committed sin, did not return evil for evil, and listen to the Scripture which says to him: The Lord scourges everyone whom he welcomes as a son. Let the Christian, therefore, either prepare himself to be scourged, or else renounce being welcomed.

May the Lord give us the strength to endure the trials and sufferings of this world, without wavering or turning away from Him.

From the Sermons of St. Augustine, Bishop.